



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2007-2008)

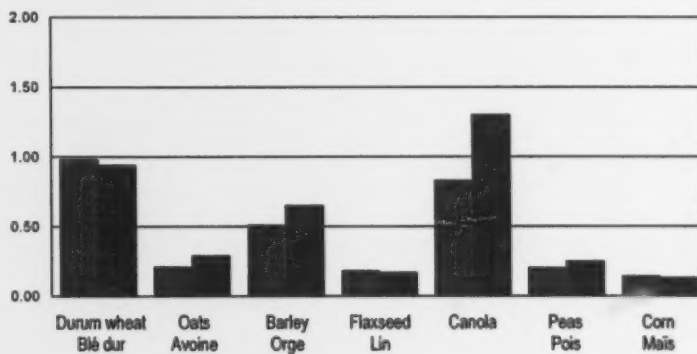
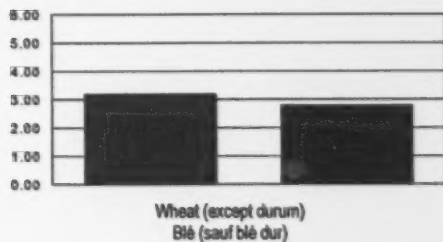
Grain Statistics Weekly Statistiques hebdomadaires des grains

2006-2007

2007-2008

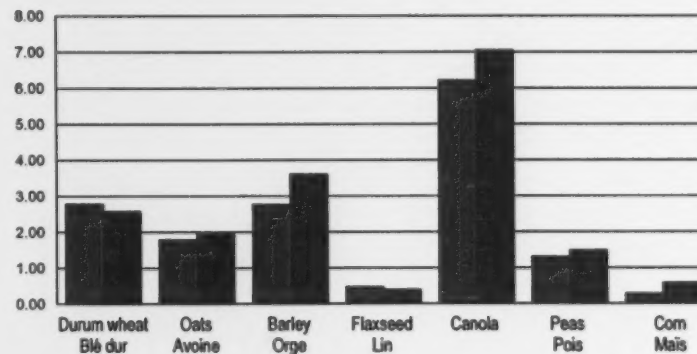
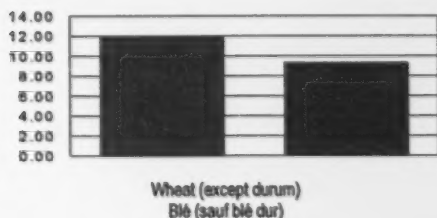
Stocks

Tonnes (millions)



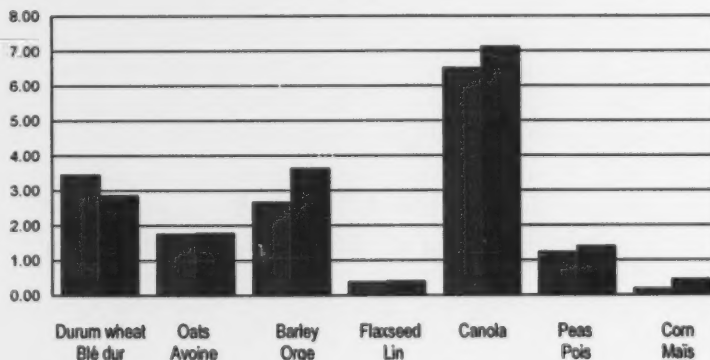
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY

Week 37: Close of Business April 13, 2008

TABLE OF CONTENTS

Canadian Grain Handling Summary	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Imported Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12
Disposition of Canadian Grain	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15
Handlings of Imported Grains at St. Lawrence Ports – March 2008	16
Terminal Unloads by Province of Origin – March 2008	17
Explanatory Notes	18
Domestic Feed Grains	19
(Totals may not agree due to rounding)	

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS

Semaine 37: Fermeture des affaires le 13 avril 2008

TABLE DE MATIÈRES

Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Écoulement commercial de grains canadiens	4
Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Écoulement de grains canadiens	13
Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent – mars 2008	16
Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine – mars 2008	17
Notes explicatives	18
Grains fourragers canadiens	19
(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)	

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

Week 37 Close of Business April 13, 2008/Semaines 37 Fermeture des affaires le 13 avril 2008

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	2 785.8	942.5	290.5	647.1	165.8	1 297.3	251.5	126.6	6 507.1
Week Ago/Semaine dernière	2 708.8	982.3	310.0	652.8	156.4	1 258.6	242.0	122.7	6 433.6
Year Ago/Année dernière	3 192.0	979.1	205.4	509.6	178.9	828.6	197.6	143.7	6 234.9
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	210.0	63.0	37.7	63.6	9.8	174.4	10.8	6.2	575.5
Week Ago/Semaine dernière	250.8	49.5	63.2	90.6	8.4	204.7	12.4	22.8	702.0
To Date/À ce jour	9 321.1	2 578.2	1 950.1	3 606.5	397.7	7 046.4	1 490.7	577.2	26 969.9
Year Ago/Année dernière	11 849.0	2 780.8	1 790.8	2 769.7	405.1	6 209.8	1 296.9	280.9	27 443.0
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	89.0	52.5	53.5	25.9	4.7	46.7	-	.3	272.6
Week Ago/Semaine dernière	172.8	4.4	41.0	32.7	.7	57.2	-	26.2	335.0
To Date/À ce jour	8 047.6	2 266.2	1 403.7	2 096.4	376.0	4 026.8	1 360.1	303.4	19 880.2
Year Ago/Année dernière	9 577.2	3 024.7	1 308.1	883.3	355.1	3 916.6	1 174.5	115.2	20 354.7
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTERIEUR 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	62.1	15.7	11.3	57.1	1.3	83.9	.5	1.8	233.7
Week Ago/Semaine dernière	109.2	33.5	11.7	84.6	.8	86.1	1.4	1.4	328.7
To Date/À ce jour	2 699.3	588.6	376.3	1 529.5	30.4	3 083.7	43.4	150.4	8 491.6
Year Ago/Année dernière	2 840.0	429.9	438.0	1 757.1	16.0	2 577.9	61.3	61.4	8 181.6

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>									
Primary Elevators/Silo primaires	1 455.0	314.0	207.7	223.1	66.5	481.2	82.7	3.9	2 834.1
Process Elevators/silo de transformation 1/	39.9	3.2	20.2	129.2	x	127.9	-	-	320.4
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>									
Vancouver	211.7	12.7	.4	61.0	5.0	342.7	109.4	-	742.9
Prince Rupert	164.1	.7	-	48.8	-	9.7	-	-	223.3
Churchill	39.5	17.8	.1	.2	-	.2	-	-	57.8
Thunder Bay	155.3	80.6	34.1	96.1	62.6	157.2	27.9	-	613.8
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	107.1	11.0	.7	.2	2.2	-	-	7.3	128.5
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	38.9	-	.7	.4	-	14.8	-	47.2	102.0
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	277.3	293.7	-	37.4	-	.1	3.1	50.6	662.2
Maritimes	32.4	-	-	15.7	-	-	-	13.2	61.3
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>									
Great Lakes/Grand Lacs	34.9	31.7	-	5.3	1.6	6.5	-	-	80.2
Rail - West/Rail - Ouest	193.6	103.7	3.0	12.3	14.8	121.4	26.3	.1	475.2
Rail - East/Rail - Est	36.1	73.4	23.6	17.4	12.9	35.6	2.1	4.3	205.4
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	2 785.8	942.5	290.5	647.1	165.8	1 297.3	251.5	126.6	6 507.1
Week Ago/Semaine dernière	2 708.8	982.3	310.0	652.8	156.4	1 258.6	242.0	122.7	6 433.6
Year Ago/Année dernière	3 192.0	979.1	205.4	509.6	178.9	828.6	197.6	143.7	6 234.9

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère

confidential

x - Confidential/confidential

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 13/06

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (Includes products processed for export) INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	62.1	15.7	11.3	57.1	1.3	83.9	.5	1.8	233.7
Week Ago/Semaine dernière	109.2	33.5	11.7	84.6	.8	86.1	1.4	1.4	328.7
To Date/À ce jour	2 689.3	588.6 r	376.3 r	1 529.5 r	30.4	3 083.7	43.4	150.4	8 491.6
Year Ago/Année dernière	2 840.0	429.9	438.0	1 757.1	16.0	2 577.9	61.3	61.4	8 181.6
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	42.2	-	-	18.1	-	29.9	-	-	90.2
Prince Rupert	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	36.4	2.7	45.0	7.8	4.7	16.8	-	-	113.4
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	8.5	-	-	-	-	-	8.5
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	3.6	-	-	-	-	-	-	.3	3.9
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	5.1	22.3	-	-	-	-	-	-	27.4
Baie-Comeau	1.7	27.5	-	-	-	-	-	-	29.2
Port-Cartier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	89.0	52.5	53.5	25.9	4.7	46.7	-	.3	272.6
Week Ago/Semaine dernière	172.8	4.4	41.0	32.7	.7	57.2	-	26.2	335.0
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	2 783.9	229.3	48.6	937.7	9.2	2 872.5	1 274.9	-	8 156.1
Prince Rupert	2 539.6	5.5	-	670.1	-	228.2	-	-	3 443.4
Churchill	408.7	173.1	-	-	-	-	-	-	581.8
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	634.2	329.1	1 220.5 r	362.2	90.2	780.7	.1	.4	3 417.4
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	39.6	159.8	134.4	86.9	272.5	122.4	73.3	-	888.9
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	89.4	-	.2	1.7	-	-	-	26.3	117.6
Montréal	96.6	63.8 r	-	-	-	-	-	89.1	249.5
Sorel	37.9	-	-	27.0	4.1	23.0	-	84.9	176.9
Trois-Rivières	-	17.9	-	-	-	-	-	52.0	69.9
Québec	403.5 r	523.1 r	-	-	-	-	-	50.7	977.3
Baie-Comeau	276.5	658.9	-	-	-	-	-	-	935.4
Port-Cartier	713.7	105.7	-	-	-	-	11.8	-	831.2
Halifax	24.0	-	-	10.8	-	-	-	-	34.8
Total	8 047.6	2 266.2	1 403.7	2 096.4	376.0	4 026.8	1 360.1	303.4	19 880.2
Same Period Year Ago	9 577.2	3 024.7	1 308.1	883.3	355.1	3 916.6	1 174.5	115.2	20 354.7
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées à note explicative n° 4.

2/ All container shipments are Canadian Wheat Board grains only/Toutes les expéditions par conteneur renferment seulement des grains de la Commission canadienne du blé.

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS**

(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 13/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/									
Stocks									
Manitoba	286.4	2.2	68.3	28.5	15.8	151.5	2.6	3.9	559.2
Saskatchewan	565.2	260.8	127.0	122.9	48.9	190.6	68.0	-	1 383.4
Alberta	592.9	51.0	9.2	64.5	1.8	133.9	12.0	-	865.3
B.C./C.-B.	10.5	-	3.2	7.2	-	5.2	.1	-	26.2
Total - Current Week/Semaine en cours	1 455.0	314.0	207.7	223.1	66.5	481.2	82.7	3.9	2 834.1
Week Ago/Semaine dernière	1 449.4	376.1	224.0	227.4	71.7	530.9	91.9	4.3	2 975.7
Year Ago/Année dernière	1 730.3	383.7	122.8	175.8	64.8	306.4	85.9	-	2 869.7

PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/

Stocks									
Manitoba	.7	-	6.3	40.8	-	25.8	-	-	73.6
Saskatchewan	32.6	3.2	9.5	34.9	-	57.6	-	-	137.8
Alberta	6.6	-	4.4	53.5	-	44.5	-	-	109.0
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	39.9	3.2	20.2	129.2	-	127.9	-	-	320.4
Week Ago/Semaine dernière	42.7	3.2	20.8	129.6	-	128.5	-	-	324.8
Year Ago/Année dernière	37.8	1.8	29.2	98.2	-	104.7	-	-	271.7

CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/

Stocks									
Manitoba	.3	-	-	-	-	.3	-	-	.6
Saskatchewan	29.7	6.3	6.2	2.3	3.6	39.8	.4	-	88.3
Alberta	3.2	.1	-	.4	-	10.8	-	-	14.5
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	33.2	6.4	6.2	2.7	3.6	50.9	.4	-	103.4
Week Ago/Semaine dernière	32.2	6.6	5.9	2.6	3.7	49.2	.3	-	100.5
Year Ago/Année dernière	44.8	26.6	.1	1.2	4.9	55.9	.1	-	133.6

ICE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/

ICE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT

	Canola
Central East	89.0
Central West	41.5
Eastern	133.1
Par	56.4
Peace River	20.2
Western	131.8

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

WE April 13/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
<u>Deliveries/Livraisons</u>									
Manitoba	48.4	-	14.3	6.6	2.0	36.0	.1	.2	107.6
Saskatchewan	65.3	43.1	19.6	25.9	7.0	40.2	9.0	-	210.1
Alberta	63.0	11.3	.9	24.2	.8	62.6	1.7	-	184.5
B.C./C.-B.	1.2	-	.3	.9	-	.9	-	-	3.3
Total - Current Week/Semaine en cours	197.9	54.4	35.1	57.6	9.8	139.7	10.8	.2	505.5
Week Ago/Semaine dernière	209.8	46.5	55.9	49.9	8.4	152.1	12.4	.8	535.8
<u>Shipments/Expéditions</u>									
Manitoba	80.2	-	11.9	4.7	2.7	31.6	-	.7	131.8
Saskatchewan	64.2	71.5	38.0	36.3	12.2	51.3	12.6	-	286.1
Alberta	42.3	21.7	2.3	15.5	.1	84.0	4.7	-	170.6
B.C./C.-B.	-	-	.2	1.2	-	1.5	-	-	2.9
Total - Current Week/Semaine en cours	186.7	93.2	52.4	57.7	15.0	168.4	17.3	.7	591.4
Week Ago/Semaine dernière	210.8	69.9	48.3	63.7	4.5	179.0	20.0	.3	596.5
<u>Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour</u>									
Manitoba	2 133.1	.7	688.7	275.7	78.2	1 137.5	26.7	80.8	4 421.4
Saskatchewan	3 139.2	1 884.2	997.5	1 670.7	306.3	1 991.0	1 156.4	-	11 145.3
Alberta	3 027.9	457.5	56.9	1 165.7	12.4	2 096.0	301.6	-	7 118.0
B.C./C.-B.	65.3	-	27.0	86.1	-	74.3	5.2	-	257.9
Total	8 365.5	2 342.4	1 770.1	3 198.2	396.9	5 298.8	1 489.9	80.8	22 942.6
Year Ago/Année dernière	10 163.5	2 532.2	1 486.4	2 546.5	465.0	4 670.8	1 296.9	27.0	23 188.3
<u>Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour</u>									
Manitoba	2 191.7	.7	642.3 r	261.3	77.5	1 170.5	23.8	76.4	4 444.2
Saskatchewan	3 515.7 r	1 973.3 r	876.6	1 633.0 r	309.7	1 981.8 r	1 115.7 r	-	11 405.8
Alberta	3 130.7 r	451.6	45.8	1 173.7	13.2	2 066.1 r	298.3	-	7 179.4
B.C./C.-B.	69.8	-	24.1	87.5	-	78.2	5.7	-	265.3
Total	8 907.9	2 425.6	1 588.8	3 155.5	400.4	5 296.6	1 443.5	76.4	23 294.7
Year Ago/Année dernière	10 056.1	2 738.6	1 385.2	2 517.0	430.2	4 718.5	1 235.9	27.3	23 108.8
<u>PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/</u>									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	1.9	-	2.6	1.4	-	34.7	-	-	40.6
Other Deliveries/Autres livraisons	2.7	-	.7	16.9	-	21.0	-	-	41.3
Shipments/Expéditions	-	-	-	1.9	-	2.7	-	-	4.6
Grain Milled/Grain moulu	5.0	-	4.5	19.6	-	60.6	-	-	89.7
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	244.1	25.1	172.3 r	239.2	x	1 730.3	-	-	2 411.0
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	150.6	4.5	45.6	508.6 r	x	742.9	-	-	1 452.2
Milled To Date/Moulu à ce jour	391.5	28.6	207.7 r	693.4 r	x	2 392.7	-	-	3 713.9
<u>PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES</u>									
Current Week/Semaine en cours	8.6	8.6	-	-	-	-	-	-	17.2
To Date/À ce jour	336.4	210.7	6.0	79.5 r	.7	-	-	-	633.3
<u>TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/</u>									
Current Week/Semaine en cours	208.4	63.0	37.7	59.0	9.8	174.4	10.8	.2	563.3
Previous Week/Semaine dernière	247.6	49.5	63.2	88.4	8.4	204.7	12.4	.8	675.0
To Date/À ce jour	8 946.0	2 578.2	1 948.4 r	3 516.9 r	397.6	7 029.1	1 489.9	80.8	25 986.9
Year Ago/Année dernière	10 789.7	2 778.7	1 785.7	2 768.1	465.0	6 192.5	1 296.9	27.0	26 103.6
<u>DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST</u>									
Current Week/Semaine en cours	1.6	-	-	4.6	-	-	-	6.0	12.2
Previous Week/Semaine dernière	3.0	-	-	2.2	-	-	-	21.8	27.0
To Date/À ce jour	375.1	-	1.7	91.6	.1	17.3	.8	496.4	983.0
Year Ago/Année dernière	1 059.3	2.1	5.1	1.6	.1	17.3	-	253.9	1 339.4

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 13/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	21.6	28.3	2.3	1.5	2.8	14.1	.5	-	71.1
Vancouver	49.5	-	-	4.0	-	126.6	17.4	-	197.5
Prince Rupert	52.4	-	-	9.2	-	-	-	-	61.6
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	123.5	28.3	2.3	14.7	2.8	140.7	17.9	-	330.2
Week Ago/Semaine dernière	110.1	7.0	.7	21.9	2.1	135.6	13.0	-	290.4
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS									
Thunder Bay	67.4	93.8	8.5	5.3	1.8	20.6	-	-	197.4
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver	42.1	-	-	18.1	-	29.9	-	-	90.1
- Vessel/Navire	.1	-	-	-	-	.2	-	-	.3
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	109.6	93.8	8.5	23.4	1.8	50.7	-	-	287.8
Week Ago/Semaine dernière	76.2	-	-	26.5	-	35.6	-	-	138.3
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay	1 033.5	1 184.2	167.0	124.9	261.0	460.2	100.1	-	3 330.9
Vancouver	2 700.5	207.3	49.0	937.3	8.2	2 976.3	1 301.4	-	8 180.0
Prince Rupert	2 616.5	4.7	-	716.5	-	213.0	-	-	3 550.7
Churchill	408.2	163.2	-	-	-	-	-	-	571.4
TOTAL	6 758.7	1 559.4	216.0	1 778.7	269.2	3 649.5	1 401.5	-	15 633.0
Year Ago/Année dernière	7 237.0	1 868.3	231.0	886.2	348.7	3 604.9	1 162.6	-	15 338.7
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay	1 287.2	1 177.5	136.2	66.6	279.1	481.4	84.9	-	3 512.9
- Vessel/Navire	2.3	21.5	.5	27.0	.2	-	-	-	51.5
- Other/Autre	1 289.5	1 199.0	136.7	93.6	279.3	481.4	84.9	-	3 564.4
Total	2 783.2	229.3	48.4	937.7	9.2	2 872.5	1 274.9	-	8 155.2
Vancouver	1.0	-	.2	-	.2	1.6	-	-	3.0
- Vessel/Navire	2 539.6	5.5	-	670.1	-	228.2	-	-	3 443.4
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	5 323.8	234.8	48.6	1 607.8	9.4	3 102.3	1 274.9	-	11 601.6
Churchill	420.3	173.1	-	-	-	-	-	-	593.4
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	1.3	-	-	1.3
- Other/Autre	7 033.6	1 606.9	185.3	1 701.4	288.7	3 585.0	1 359.8	-	15 760.7
TOTAL	7 358.2	1 876.0	232.4	715.5	305.2	3 706.1	1 174.9	-	15 368.3
Year Ago/Année dernière	SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR								
Thunder Bay	67.4	172.1	8.5	5.3	1.8	35.0	-	-	290.1
- Vessel/Navire	147.8	156.1	28.6	-	18.5	74.9	-	-	425.9
- Other/Autre	Year Ago/Année dernière	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Vessel/Navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
- Other/Autre	SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS								
NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly									
Thunder Bay	- Monthly	-	-	.1	-				
- Crop Year to Date		1.0	-	8.2	-				
Pacific Coast	- Monthly	-	-	-	-				
- Crop Year to Date		-	-	-	.6				
Churchill	- Monthly	-	-	-	-				
- Crop Year to Date		-	-	-	-				

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 13/08

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	48.6	40.0	22.8	54.6	166.0
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	38.1	-	8.9	54.9	101.9
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	30.5	-	-	-	30.5
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	29.2	-	2.7	25.0	56.9
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	1.4	1.4
C.W. Feed /Fourager C.W.	10.2	30.1	4.8	5.1	50.2
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	15.4	10.7	-	-	26.1
Hard White Spring/Force blanc de printemps	11.7	21.3	.1	-	33.1
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	7.0	22.3	-	4.5	33.8
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	13.2	39.7	-	9.8	62.7
Others/Autres	7.8	-	.2	-	8.0
TOTAL	211.7	164.1	39.5	155.3	570.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.4	-	.4	-	2.8
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	9.7	-	12.0	65.7	87.4
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	-	.1	2.4	-	2.5
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	-	.6	.5	-	1.1
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	-	-	1.2	9.9	11.1
Others/Autres	3.0	-	1.7	5.0	9.7
TOTAL	12.7	.7	17.8	80.6	111.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.1	-	-	-	.1
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	.1	-	.1
2 C.W./N° 2 C.W.	.4	-	-	34.1	34.5
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
4 C.W./N° 4 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	.4	-	.1	34.1	34.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n° 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./N° 1 C.W.	34.0	47.6	.1	6.6	88.3
2 C.W./N° 2 C.W.	.4	-	-	.1	.5
Special Bin/Cellule spéciale	24.9	-	-	89.4	114.3
Others/Autres	-	1.2	.1	-	1.3
TOTAL	61.0	48.8	.2	96.1	206.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	4.0	.2	-	4.2
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	4.8	-	-	55.9	60.7
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	2.5	2.6
3 C.W./N° 3 C.W.	.1	-	-	2.1	2.2
Others/Autres	-	-	-	2.1	2.1
TOTAL	5.0	-	-	62.6	67.6
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.4	.4
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	257.6	6.9	.2	146.0	410.7
2 Canada/N° 2 Canada	4.4	2.1	-	5.1	11.6
3 Canada/N° 3 Canada	5.8	.3	-	.6	6.7
Others/Autres	74.9	.4	-	5.5	80.8
TOTAL	342.7	9.7	.2	157.2	509.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.5	.4	-	1.9	2.8
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	1.1	1.1
2 Canada/N° 2 Canada	75.5	-	-	4.5	80.0
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourager canada	33.9	-	-	22.3	56.2
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	109.4	-	-	27.9	137.3
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 13/08

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	10.7	-	140.2	9.7	160.6
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	-	-	49.6	2.2	51.8
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	-	-	2.2	.8	3.0
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.2	.1	.3
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	-	-
C.W. Feed /Fourager C.W.	3.8	2.7	2.0	1.1	9.6
Others/Autres	.1	-	69.8	9.7	79.6
Eastern/De l'Est	92.5	36.2	13.3	8.6	150.6
TOTAL	107.1	38.9	277.3	32.4	455.7
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	11.0	-	218.8	-	229.8
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	-	-	54.2	-	54.2
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	-	-	9.0	-	9.0
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	4.6	-	4.6
Others/Autres	-	-	7.1	-	7.1
TOTAL	11.0	-	293.7	-	304.7
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.1	-	-	.1
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	.7	-	-	-	.7
Eastern/De l'Est	-	.6	-	-	.6
TOTAL	.7	.7	-	-	1.4
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	.1	-	1.4	-	1.5
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	1.5	-	1.5
Others/Autres	-	-	.3	-	.3
Eastern/De l'Est	.1	.4	34.2	15.7	50.4
TOTAL	.2	.4	37.4	15.7	53.7
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	2.2	-	-	-	2.2
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	-	-	-	-
TOTAL	2.2	-	-	-	2.2
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	14.8	-	-	14.8
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	.1	-	.1
TOTAL	-	14.8	.1	-	14.9
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	14.0	32.6	39.2	-	85.8
3 Canada/N° 3 Canada	1.1	.4	2.0	-	3.5
Others/Autres	.7	.2	1.3	-	2.2
TOTAL	15.8	33.2	42.5	-	91.5
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourager canada	-	-	3.1	-	3.1
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	3.1	-	3.1
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	4.9	46.4	37.0	13.1	101.4
3 C.E.	2.3	.5	13.4	.1	16.3
Others/Autres	.1	.3	.2	-	.6
TOTAL	7.3	47.2	50.6	13.2	118.3

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST 2/
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. April 13/08

		Licensed Capacity/ Capacité agrée	TOTAL All Grain In Store/ Grain entposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ		Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
					3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Other/ Autre							
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	58.2	10.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	52.0	17.0	-	3.8	11.0	-	.1	2.2	-	-	-
Samia	Cargill Limited	151.0	36.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		397.4	147.1 1/	28.5	10.7 1/	3.9 1/	11.0 1/	.7 1/	.1	2.2	- 1/	-	- 1/
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	23.7	2.6	-	2.6	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	74.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		293.7	152.7 1/	17.6 1/	-	2.7	-	.1 1/	-	-	14.8 1/	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	122.8	99.5	62.3	3.7	30.3	-	3.2	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	102.3	86.3	-	-	66.2	-	-	-	.1	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	168.2	127.3	22.5	3.9	100.9	-	-	-	-	-	1.1
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	77.8	67.8	4.3	.2	63.3	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	227.7	144.5	32.0	54.9	57.6	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		1 476.3	968.6 1/	565.2 1/	192.0 1/	72.0 1/	293.7 1/	-	3.2	- 1/	.1 1/	1.0 1/	3.1 1/
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	61.5	23.6	12.7	10.9	-	-	-	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		2 311.7	1 330.0 1/	634.9 1/	215.4 1/	89.5 1/	304.7 1/	.8 1/	3.3	2.2 1/	14.9 1/	1.0 1/	3.1 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST 2/
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. April 13/08

		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est										
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	47.4	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	32.9	16.1	-	-	-	-	10.3	-	6.5
Samia	Cargill Limited	35.3	31.1	-	-	-	-	3.4	-	.8
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	21.1	.3	-	-	-	-	11.4	-	9.4
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	74.4	36.0	-	.4	-	-	.2	-	37.8
Montréal	Société du Port de Montréal	12.4	-	-	-	-	-	-	-	12.4
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	17.5	-	-	-	-	-	-	-	17.5
Québec	Bunge du Canada Ltée	5.5	4.6	-	-	-	-	-	-	.9
Baie Comeau	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	2.7	2.7	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	37.7	8.8	-	15.7	-	-	-	-	13.2
TOTAL		410.5 1/	150.5 1/	.6 1/	50.4 1/	-	- 1/	90.5 1/	-	118.3 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

2/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data./Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST 2/
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est									
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	2.1	-	-	-	-	-	-	2.1
Samia	Cargill Limited	.8	-	-	-	-	.8	-	-
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	10.4	-	-	-	-	-	-	10.4
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	18.6	4.1	-	-	-	9.0	-	5.5
Québec	Bunge du Canada Ltée	26.9	23.7	-	-	-	2.5	-	.7
Baie Comeau	Cargill Limited	10.1	-	-	-	-	4.2	-	5.9
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	80.5	80.5	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.2	-	-	-	-	-	-	.2
Total		284.5 1/	222.6	-	-	-	31.6 1/	- 1/	30.3 1/

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'ES1 (in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 13/08

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché Intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché Intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché Intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
<u>Canadian Grain/Grain canadien</u>									
Wheat/Blé	77.8	10.4	8.5	161.9	138.2 r	53.5	1 899.9	1 641.8 r	395.7
Durum Wheat/Blé dur	102.4	49.8	2.2	281.9	193.3 r	3.1	1 579.5	1 369.4 r	51.8
Oats/Avoine	-	-	.1	.1	-	.5	4.0	.2	3.7
Barley/Orge	4.8	-	-	9.0	-	.7	99.7	39.5	7.1
Flaxseed/Lin	-	-	-	-	-	.1	3.0	4.1	1.1
Canola	14.1	-	9.5	28.5	-	28.9	313.8	23.0	296.8
Soybeans/Soja	13.8	4.6	8.4	39.9	4.6	30.4	1 222.9	736.1	348.6
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	.8	11.8	1.2
Corn/Mais	6.0	.3	1.1	48.1	49.1	7.8	496.3	303.0	82.4
TOTAL	218.7	65.1	27.8	569.4	383.2	125.0	5 619.7	4 128.7	1 188.4
<u>Foreign Grain/Grain de l'étranger</u>									
Wheat/Blé	51.5	30.8	-	51.5	39.8	2.2	920.8	848.8	2.6
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	20.9	20.9	-
Canola	-	-	-	-	-	-	.1	-	.1
Soybeans/Soja	4.7	-	5.1	21.8	-	25.2	482.2	387.7	132.8
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-	-	.4	-
Corn/Mais	-	-	-	-	-	.5	183.4	144.9	50.5
TOTAL	56.2	30.8	5.1	73.3	39.8	27.9	1 607.2	1 402.7	186.0
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
<u>Canadian Grain/Grain canadien</u>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	1.3	3.5	4.1	33.1	11.4	38.8	455.2	109.7	201.2
Lake Ports/Ports des Lacs	24.6	.3	19.0	60.2	1.0	68.1	1 096.5	96.8	737.7
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	192.3	61.3	2.0	474.7	370.8 r	10.1	3 953.3	3 887.4 r	150.2
Maritime Ports/Ports des Maritimes	.5	-	2.7	1.4	-	10.0	114.7	34.8	99.3
TOTAL	218.7	65.1	27.8	569.4	383.2	125.0	5 619.7	4 128.7	1 188.4
<u>Foreign Grain/Grain de l'étranger</u>									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	1.2	1.1	-	3.8	9.2	-	11.7
Lake Ports/Ports des Lacs	4.7	-	3.9	20.7	-	21.4	130.2	-	127.8
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	51.5	30.8	-	51.5	39.8	2.7	1 486.7	1 402.7	45.3
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	-	-	-	1.1	-	1.2
TOTAL	56.2	30.8	5.1	73.3	39.8	27.9	1 607.2	1 402.7	186.0

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W/E April 13/08

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Com/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché Intérieur									
Current Week/Semaine en cours	55.6	13.5	11.2	57.1	1.3	74.2	.5	.7	214.1
To Date/À ce jour	2 163.3	519.4 r	372.6 r	1 522.4 r	28.3	2 757.1	42.2	68.0	7 473.3
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	8.0	1.2	.8	5.4	-	18.4	-	-	33.8
To Date/À ce jour	396.5	63.0	33.5	205.6	4.8	737.8 r	49.8	18.3	1 511.3
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	48.6	-	-	8.3	2.2	110.8	15.1	-	185.0
To Date/À ce jour	4 704.9 r	178.2	15.2	1 715.2 r	33.3	3 030.2 r	1 253.2 r	-	10 930.2
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	383.7	105.5	-	-	-	-	-	-	489.2
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	40.4	44.6	.3	.5	6.7	11.9	1.7	-	106.1
To Date/À ce jour	989.1	984.0	136.2	124.7	247.3	452.7	93.1	-	3 027.1
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	3.1	31.2	-	-	-	-	-	-	34.3
To Date/À ce jour	187.3	338.8	1.8	.3	1.8	4.7	1.8	-	536.5
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	36.4	2.7	45.0	7.8	4.7	16.8	-	-	113.4
To Date/À ce jour	634.2	329.1	1 220.5 r	362.2	90.2	780.7	.1	.4	3 417.4
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	67.4	93.8	-	5.3	1.8	20.6	-	-	188.9
To Date/À ce jour	1 119.8	1 021.6	2.3	6.7	6.6	331.0	11.5	-	2 499.5
Canadian Domestic/Marché Intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	130.1	17.4	-	-	.2	28.1	-	-	175.8
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	8.5	-	-	-	-	-	8.5
To Date/À ce jour	39.6	159.8	134.4	86.9	272.5	122.4	73.3	-	888.9
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché Intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	.2	-	-	.2
To Date/À ce jour	.2	-	-	-	.8	.4	-	-	1.4
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	42.2	-	-	18.1	-	29.9	-	-	90.2
To Date/À ce jour	5 323.5	234.8	48.6	1 607.8	9.2	3 100.7	1 274.9	-	11 599.5
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché Intérieur									
Current Week/Semaine en cours	6.5	2.2	.1	-	-	9.5	-	1.1	19.4
To Date/À ce jour	395.7	51.8	3.7	7.1	1.1	296.8	1.2	82.4	839.8
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	10.4	49.8	-	-	-	-	-	.3	60.5
To Date/À ce jour	1 641.6 r	1 369.4 r	.2	39.5	4.1	23.0	11.8	303.0	3 392.6
FROM CHURCHILL TO/DE CHURCHILL VERS:									
Canadian Domestic/Marché Intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	1.3	-	-	1.3
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	11.6	-	-	-	-	-	-	-	11.6
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	408.7	173.1	-	-	-	-	-	-	581.8

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR**
(In 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 13/08

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	.5	1.7	53.2	138.8
Saskatchewan	4.0	2.4	253.6	506.6
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	3.8	15.0	236.9	994.4
TOTAL	8.3	19.1	543.7	1 639.8
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	18.6	31.9	781.8	1 036.6
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	.8	2.4	54.0	149.6
Saskatchewan	6.0	4.6	284.1	529.6 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	6.3	14.7	240.5	1 010.9
TOTAL	13.1	21.7	578.6	1 690.1
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	34.4	41.1	792.6	1 025.2
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	6.9	19.8	355.9	508.2
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	4.5	.1	90.3	15.3
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	2.5	-	93.1	5.1
TOTAL	13.9	19.9	539.3	528.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	26.5	34.3	754.0	849.3
THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
	Wheat/ Blé	Barley/ Orge		
Primary Elevators/Silos primaires 2/				
Manitoba	51.1	17.5		
Saskatchewan	11.4	42.5		
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	36.3	46.1		
TOTAL	98.8	106.1		
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	150.3	103.1		
Thunder Bay 1/	7.7	.2		
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	3.8	.1		
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	2.7	.4		
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	2.0	37.4		
Maritimes	1.1	15.7		
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	116.1	159.9		
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	178.6	104.3		

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/ In addition to the above stocks there are 8.9 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 8 900 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. April 13/08	
						Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.
	07	08	09	10	11		
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -							

CDN WHEAT/BLÉ

Export/Exportation

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

1 CW RS 13.5	601.55	540.45	576.65	577.70	567.30	572.73	269.07
--------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	587.09	N/Q	N/Q	587.09	275.98
--------------	-----	-----	--------	-----	-----	--------	--------

CDN AMBERDURUM/BLÉ DUR

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Domestic/Marché

1 CW DURUM/1 CW DUR	793.55	796.56	781.15	780.05	782.69	786.80	N/Q
---------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-----

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	391.00	391.00	393.00	393.00	393.00	392.20	262.00
--------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

SEL 6 ROW/EX 6R	388.50	388.50	390.50	390.50	390.50	389.70	259.50
-----------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

SP SEL 2R/EX SP 2R	403.00	403.00	405.00	405.00	405.00	404.20	274.00
--------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

SEL 2 ROW/EX 2R	400.50	400.50	402.50	402.50	402.50	401.70	271.50
-----------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

ICE FUTURES CANADA INC. CASH PRICE QUOTATIONS/

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provende

CW FEED	330.00	330.00	330.00	330.00	320.00	328.00	183.40
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	225.00	225.00	225.00	240.00	237.00	230.40	184.60
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	630.00	630.00	630.00	630.00	650.00	634.00	330.00
------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

2 CW	628.00	628.00	628.00	628.00	648.00	632.00	328.00
------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	625.20	625.90	670.00	669.40	652.80	648.66	379.94
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

2 CANADA	612.20	612.90	657.00	656.40	639.80	635.66	366.94
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CANADA	620.20	620.90	665.00	664.40	647.80	643.66	367.94
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

2 CANADA	607.20	607.90	652.00	651.40	634.80	630.66	354.94
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

Handlings of Imported Grains at St Lawrence Ports
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent
March/Mars

W.E. April 13/08

	Montréal	Sorel	Trois Rivières	Quebec	Baie Comeau	Port Cartier
	- tonnes -					
<u>Deliveries/Arrivages</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Mais	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-
<u>Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer</u>						
Wheat/Blé	-	7 000	-	3 000	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Mais	-	-	-	-	-	-
Total	-	7 000	-	3 000	-	-
<u>Canadian Domestic/ Marché intérieur</u>						
Wheat/Blé	-	-	-	2 247	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Mais	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	2 247	-	-

Accumulative - August 1, 2007 - March 31, 2008
Accumulative - 1 août 2007 - 31 mars 2008

<u>Deliveries/Arrivages</u>						
Wheat/Blé	7 270	40 948	47 807	220 618	146 447	406 031
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	20 906	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	20 190	15 102	20 299	32 862	285 839	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Mais	13 970	-	24 797	15 057	124 986	-
Total	41 430	76 956	92 903	268 537	557 272	406 031
<u>Overseas Shipments/ Expéditions outre-mer</u>						
Wheat/Blé	7 242	21 128	50 183	103 294	174 236	462 876
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	20 906	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	20 001	15 102	34 165	36 318	282 135	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	389
Corn/Mais	3 400	-	10 453	5 031	126 015	-
Total	30 643	50 136	114 115	144 643	582 386	463 265
<u>Canadian Domestic/ Marché intérieur</u>						
Wheat/Blé	406	-	-	2 247	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	189	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Mais	8 025	-	7 135	25 703	1 090	-
Total	8 620	-	7 135	27 950	1 090	-

1/ includes other foreign grain
1/ comprend d'autre grain étranger

**TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN/
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. April 13/08

MONTH/MOIS	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
March mars									
Thunder Bay									
Manitoba	9.8	-	-	-	-	.4	-	-	10.2
Saskatchewan	-	32.6	1.0	-	.1	-	-	-	33.7
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	9.8	32.6	1.0	-	.1	.4	-	-	43.9
Vancouver									
Manitoba	.6	-	-	.1	-	5.0	2.0	-	7.7
Saskatchewan	95.4	25.0	-	57.4	.8	194.8	97.8	-	471.2
Alberta	208.2	15.9	-	27.6	.4	316.7	24.8	-	593.6
B.C./C.-B.	1.8	-	-	.2	-	13.2	-	-	15.2
Total	306.0	40.9	-	85.3	1.2	529.7	124.6	-	1 087.7
Prince Rupert									
Manitoba	49.5	-	-	-	-	-	-	-	49.5
Saskatchewan	138.9	-	-	21.9	-	2.4	-	-	163.2
Alberta	210.3	-	-	37.1	-	18.4	-	-	265.8
B.C./C.-B.	2.3	-	-	10.6	-	3.1	-	-	16.0
Total	401.0	-	-	69.6	-	23.9	-	-	494.5
Churchill									
Manitoba	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Saskatchewan	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-	-	-

CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR:

Thunder Bay									
Manitoba	491.3	.5	16.9	16.2	53.1	342.5	22.9	-	943.4
Saskatchewan	500.1	942.7	142.1	102.8	197.1	98.1	63.7	-	2 046.6
Alberta	16.6	203.3	-	-	.4	-	-	-	220.3
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	1 008.0	1 146.5	159.0	119.0	250.6	440.6	86.6	-	3 210.3
Vancouver									
Manitoba	237.7	-	-	61.7	-	83.3	15.3	-	398.0
Saskatchewan	746.5	106.7	46.5	441.5	2.3	978.6	971.6	-	3 293.7
Alberta	1 597.1	100.3	2.6	414.1	5.9	1 625.7	259.4	-	4 005.1
B.C./C.-B.	23.1	-	-	12.3	-	45.1	1.2	-	81.7
Total	2 604.4	207.0	49.1	929.6	8.2	2 732.7	1 247.5	-	7 778.5
Prince Rupert									
Manitoba	287.3	-	-	19.5	-	6.2	-	-	313.0
Saskatchewan	1 027.3	4.4	-	276.8	-	54.6	-	-	1 363.1
Alberta	1 174.7	-	-	343.9	-	131.2	-	-	1 649.8
B.C./C.-B.	39.6	.1	-	53.3	-	20.9	-	-	113.9
Total	2 528.9	4.5	-	693.5	-	212.9	-	-	3 439.8
Churchill									
Manitoba	125.0	-	-	-	-	-	-	-	125.0
Saskatchewan	274.2	160.7	-	-	-	-	-	-	434.9
Alberta	8.9	2.2	-	-	-	-	-	-	11.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	408.1	162.9	-	-	-	-	-	-	571.0

EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 297 500 (351 600) tonnes of Wheat excluding Durum, 114 200 (108 600) tonnes of Oats, 36 100 (27 000) tonnes of Flaxseed, 17 800 (9 600) tonnes of Canola, and 73 100 (45 200) tonnes of Corn between August, 2007 and January, 2008. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 297 500 (351 600) tonnes de blé (blé dur exclus), 114 200 (108 600) tonnes d'avoine, 36 100 (27 000) tonnes de lin, 17 800 (9 600) tonnes de canola, et 73 100 (45 200) tonnes de maïs exporté entre le mois d'août 2007 et janvier 2008. (2005-2006 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.
2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.
3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.
4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.
2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).
3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.
4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.